



MANUAL DEL OPERADOR

MODELO #100736
JUEGO DE EXTENSIÓN DE MANGUERA
PROPANO (GLP) DE 12 FT.



o visite championpowerequipment.com

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Este manual contiene precauciones de seguridad importantes que deben ser leídas y entendidas antes de operar el producto. El fallar en hacerlo puede resultar en lesiones graves. Este manual debe permanecer con el producto.

Las especificaciones, descripciones e ilustraciones en este manual son tan precisos tal como se conocía en el tiempo de la publicación, pero son sujetos a cambios sin previo aviso.

**TAKE IT
OUTSIDE™**



EL MONÓXIDO DE CARBONO MATA

SEGURIDAD DEL MONÓXIDO DE CARBONO: EL GRAN PANORAMA

Como la única forma de usar un generador portátil, sacando su generador a la intemperie es absolutamente obligatorio para mantener a su familia segura del monóxido de carbono. Pero hay aun más que puede hacer. Al educarse sobre todos los riesgos del monóxido de carbono, usted estará mejor preparado/a para proteger a su familia de esta amenaza sin color y sin olor.



**SIEMPRE LEA EL
MANUAL DEL
OPERADOR PRIMERO**



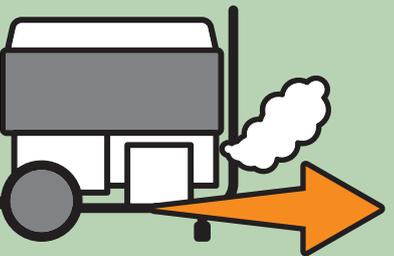
CONOZCA LOS SÍNTOMAS

- Dolor de cabeza
- Mareo
- Nausea
- Fatiga
- Falta de aire

**ESTÉ EN ALERTA CON DETECTORES
DE MONÓXIDO DE CARBONO**

**MANTÉNGALO A LA INTEMPERIE Y ALEJADO
DE PUERTAS, VENTANAS, Y GARAJES**

**SI USTED SIENTE SÍNTOMAS,
SALGA DE INMEDIATO**



**APUNTE EL HUMO FUERA DE
LAS PERSONAS CERCANAS**

www.TakeYourGeneratorOutside.com

TABLA DE CONTENIDO

Introducción	4
Definiciones de Seguridad	4
Partes Incluidas	5
Montaje	6
Especificaciones	7
Garantía*	8
Calificaciones de garantía	8
Garantía de reparación/reemplazo	8
No devuelva la unidad al local de compra	8
Exclusiones de la garantía	8
Otras exclusiones	8
Límites de la garantía implícita y daños consecuentes	8
Información de contacto	8

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por la compra de un producto de Champion Power Equipment (CPE). CPE diseña, desarrolla y apoya todos nuestros productos con las especificaciones y normas estrictas. Con conocimiento adecuado del producto, uso seguro y un mantenimiento regular, este producto debe llevar años de servicio.

Se ha hecho todo lo posible por garantizar la exactitud e integridad de la información en este manual en el tiempo de su publicación, y nos reservamos el derecho de cambiar, alterar y/o mejorar el producto y este documento en cualquier momento sin previo aviso.

CPE valora altamente cómo nuestros productos son diseñados, fabricados, operados y mantenidos, al igual que proveer seguridad al operador y a los que estén alrededor del generador. Por lo tanto, es **IMPORTANTE** leer este manual y otros materiales del producto a fondo y ser plenamente conscientes y conocedores del montaje, operación, peligros y mantenimiento del producto antes de su uso. Familiarícese totalmente a sí mismo, y asegúrese de que otros que planean operar el producto se familiaricen sobre el funcionamiento del producto, con los procedimientos de seguridad y funcionamiento correcto antes de cada uso. Por favor siempre use el sentido común y siempre esté atento a la precaución cuando utilice el producto para asegurar que no ocurra un accidente, daños materiales o lesiones. Queremos que siga utilizando y que esté satisfecho con su producto CPE en los años venideros.

Cuando contacte a CPE sobre partes y/o servicio, necesitará proveer los números completos de modelo y serie de su producto. Escriba la información que se encuentra en la etiqueta de información de su producto a la tabla en la parte de abajo.

EQUIPO DE APOYO TÉCNICO DE CPE
1-877-338-0999
NÚMERO DE MODELO
100736
NÚMERO DE SERIE
FECHA DE COMPRA
LUGAR DE COMPRA

DEFINICIONES DE SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es para atraer su atención a los peligros posibles. Los símbolos, y sus explicaciones, merecen su comprensión y atención cuidadosa. Las advertencias de seguridad no por sí mismos eliminan cualquier peligro. Las instrucciones o advertencias que dan no son sustitutos para medidas apropiadas de prevención de accidentes.

PELIGRO

PELIGRO indica una situación peligrosa que, de no evitarse, resultará en la muerte o lesión grave.

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, de no evitarse, puede resultar en la muerte o lesión grave.

PRECAUCIÓN

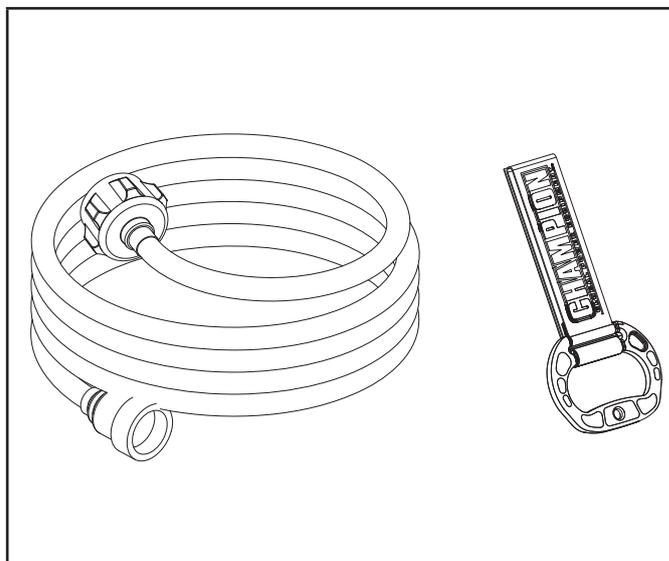
PRECAUCIÓN indica una situación peligrosa que, de no evitarse, puede resultar en lesiones moderadas o mínimas.

AVISO

AVISO indica información considerada importante, pero no relacionada a un peligro (ej. mensajes relacionados a daños de propiedad).

PARTES INCLUIDAS

- Extensión de manguera de propano (GLP)
de 1/4 in. (6.4mm) x 12 ft. (3.7m) 1
- Correa de almacenamiento (modelo #100690) 1



MONTAJE

⚠ PELIGRO

El incumplimiento de las siguientes instrucciones puede dar lugar a una explosión o un incendio que puede causar daños materiales, lesiones corporales graves o la MUERTE:

NUNCA coloque la manguera del conector de GLP (gas licuado de petróleo) O el tanque del cilindro de GLP en la trayectoria del flujo de gas de escape del silenciador del generador.

NUNCA use una manguera del conector de GLP, un regulador de GLP o un tanque de cilindro de GLP que esté cortado, desgarrado, roto o dañado.

NUNCA use el GLP cerca de chispas, llamas abiertas, luces piloto, calor de escape del silenciador y otras fuentes de alto calor o ignición eléctrica.

NUNCA use una manguera del conector de GLP o un conjunto de regulador de GLP dañados. Reemplace los componentes dañados.

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese SIEMPRE de que la válvula del cilindro de GLP esté en la posición OFF (APAGADO) completa. Gire la válvula del cilindro de GLP en el sentido de las agujas del reloj hasta que esté completamente asentada.

Antes de usarlos Inspeccione SIEMPRE la manguera del conector de GLP y el conjunto del regulador para ver si están dañados.

SIEMPRE inserte o apriete el conjunto de la manguera en el generador. Cuando use un acoplamiento roscado, NO LO APRIETE DE MANERA EXCESIVA.

SIEMPRE apriete el conjunto del conector de GLP a mano, el uso de herramientas puede dañar el acoplamiento, lo que puede provocar una condición peligrosa de fuga.

A fin de comprobar si hay fugas, use una mezcla de agua jabonosa para verificar todas las conexiones antes de encender el generador. NO ARRANQUE EL GENERADOR SI HAY BURBUJAS DE JABÓN PRESENTES QUE INDIQUEN FUGAS. VUELVA A COMPROBAR LA FIRMEZA DE LAS CONEXIONES, REPITA LA MEZCLA DE AGUA JABONOSA EN LOS RACORES DE LAS CONEXIONES.

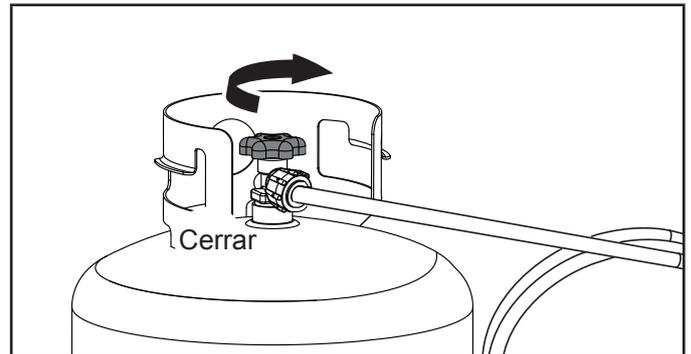
ABRA la válvula del cilindro de GLP girando en sentido contrario a las agujas del reloj hasta su posición totalmente abierta para hacer funcionar el generador.

Cierre SIEMPRE la válvula del cilindro de GLP en el sentido de las agujas del reloj cuando no esté en uso.

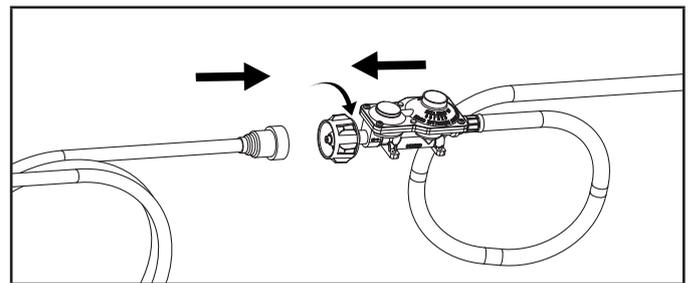
ESTE CONJUNTO DE MANGUERA DEL CONECTOR DE GLP NO PUEDE USARSE EN OTROS APARATOS.

Conexión de la manguera de propano (GLP):

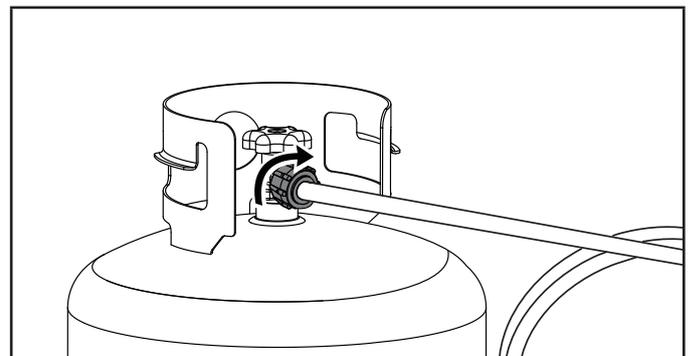
1. Asegúrese de que el generador está apagado y de que la válvula del cilindro del GLP está cerrada y girada totalmente en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición de apagado.



2. Conecte el extremo macho de la manguera de extensión al extremo hembra de la manguera de GLP y el conjunto del regulador girando el conector lateral del ensamble en sentido contrario a las agujas del reloj para apretarlo.

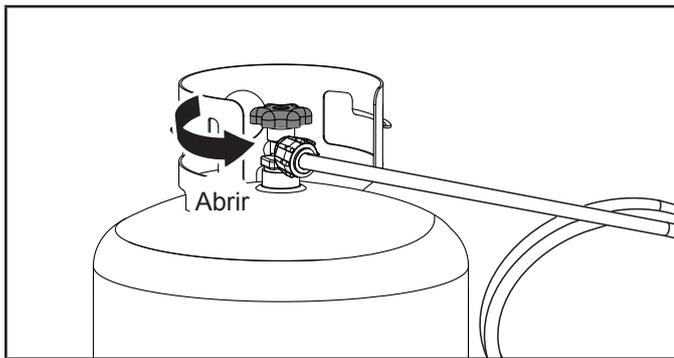


3. Conecte el extremo hembra de la manguera de extensión al tanque de GLP girando el conector en el sentido de las agujas del reloj para apretar.



4. Consulte el manual de instrucciones del generador para conectar correctamente la manguera de GLP y el conjunto del regulador al generador.

- Abra completamente la válvula de combustible en la válvula del cilindro GLP girando en sentido contrario a las agujas del reloj para encender el suministro de gas. Compruebe todas las conexiones para detectar fugas mojando los accesorios con una solución de agua y jabón. Burbujas que aparecen o burbujas que crecen indican que existe una fuga. Si existe una fuga, cierre inmediatamente la válvula del cilindro del GLP. Arregla la fuga. Vuelva a encender la válvula del cilindro y vuelva a comprobar el ajuste con la solución de agua y jabón. Si la fuga continúa, apague la válvula del cilindro y no utilice el generador y póngase en contacto con un técnico cualificado.
- Consulte el manual de instrucciones del generador para obtener instrucciones de arranque.

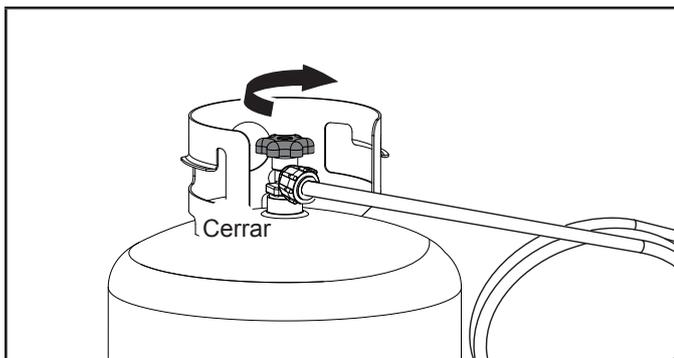


ESPECIFICACIONES

Conexión hembra	ACME Negro (Tipo 1)
Conexión macho	ACME (Tipo 1)
Largo	12ft (3.7m)
Diámetro	0.25" (6.4mm)

Desconexión de la manguera de propano (GLP):

- Gire la válvula del cilindro LPG en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga para apagar el suministro de gas. Haga referencia al manual de instrucciones de su generador para apagar el generador.



- Invierta las direcciones de apriete en los pasos 2 y 3 anteriores para desmontar.
- Consulte el manual de instrucciones del generador para desconectar la manguera de GLP y el conjunto del regulador del generador.
- Guarde la manguera de montaje y extensión lejos de la luz solar en un lugar seguro y seco cuando no esté en uso. Asegúrese siempre de que el generador esté completamente apagado y (si corresponde) el dial, el interruptor del motor y el interruptor de la batería estén ajustados a la posición de apagado.

GARANTÍA*

CHAMPION POWER EQUIPMENT

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Calificaciones de garantía

Para registrar su producto para la garantía y soporte técnico del servicio de llamadas GRATIS de por vida, por favor visite:

<https://www.championpowerequipment.com/register>

Para completar la registración, necesitará incluir una copia del recibo de compra como prueba de compra original. La prueba de compra es requerida para servicio de garantía. Por favor regístrese dentro de diez (10) días de la fecha de compra.

Garantía de reparación/reemplazo

CPE garantiza al comprador original que los componentes mecánicos y eléctricos estarán libres de defectos en materiales y mano de obra por un período de un año (partes y mano de obra) de la fecha original de compra y 90 días (partes y mano de obra) para uso comercial y industrial. Los gastos de transporte del producto sometido a reparación o reemplazo bajo esta garantía son de exclusiva responsabilidad del comprador. Esta garantía sólo se aplica al comprador original y no es transferible.

No devuelva la unidad al local de compra

Comuníquese con el servicio técnico de CPE, el cual diagnosticará todo problema por teléfono o correo electrónico. Si el problema no se corrige mediante este método, CPE, a su criterio, autorizará la evaluación, reparación o reemplazo de la parte o componente defectuoso en un centro de servicio de CPE. CPE le proporcionará un número de caso para obtener servicio de garantía. Consérvelo como referencia futura. Esta garantía no cubrirá las reparaciones o reemplazos no autorizados ni efectuados en un taller no autorizado.

Exclusiones de la garantía

Esta garantía no cubre las reparaciones y equipos siguientes:

Desgaste normal

Productos con componentes mecánicos y eléctricos necesitan partes y servicio periódico para el buen desempeño. Esta garantía no cubre la reparación cuando el uso normal haya agotado la vida útil de una parte o del equipo en su totalidad.

Instalación, uso y mantenimiento

Esta garantía no aplicará a partes y/o mano de obra si el producto se ha considerado haber sido mal usado, descuidado, involucrado en un accidente, abusado, cargado más allá de los límites del producto, modificado, inapropiadamente instalado o conectado incorrectamente a cualquier componente eléctrico. El mantenimiento normal no está cubierto por esta garantía y no es requerido de que sea desempeñado en una instalación de servicio o por una persona autorizada por CPE.

Otras exclusiones

Esta garantía excluye:

- Defectos cosméticos tales como pintura, calcomanías, etc.
- Artículos de desgaste tales como elementos filtrantes, juntas tóricas, etc.
- Partes accesorias tales como baterías de arranque y cubiertas de almacenamiento.
- Fallas debido a desastres naturales y otros sucesos de fuerza mayor que escapan al control del fabricante.
- Problemas causados por partes que no sean repuestos originales de Champion Power Equipment.

Límites de la garantía implícita y daños consecuentes

Champion Power Equipment rechaza toda obligación de cubrir toda pérdida de tiempo, del uso de este producto, flete, o cualquier reclamo incidental o consecuente por parte de cualquier usuario de este producto. ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O CAPACIDAD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR.

La unidad proporcionada en intercambio quedará sujeta a la garantía de la unidad original. La vigencia de la garantía para la unidad de intercambio se seguirá calculando según la fecha de compra de la unidad original.

Esta garantía le da ciertos derechos legales que pueden cambiar de estado a estado o provincia a provincia. Su estado o provincia puede también tener otros derechos a los cuales usted tenga derecho que no están enlistados en esta garantía.

Información de contacto

Dirección

Champion Power Equipment, Inc.
6370 S Pioneer Way, Unit 101
Las Vegas, NV 89113 EE.UU.
www.championpowerequipment.com

Servicio al cliente

Sin Costo: 1-877-338-0999
info@championpowerequipment.com
No. Fax: 1-562-236-9429

Servicio técnico

Sin Costo: 1-877-338-0999
tech@championpowerequipment.com
24/7 Tech Support: 1-562-204-1188